

Butler Creek Elementary

Bobcats



Boletín Mensual
Andrea Sande, Directora

503-762-6100
Fax 503-762-6110

Febrero 2017, Volumen 17 Edición 3
csd.28j.org

CARTA DELA DIRECTORA

Estimadas Familias:



Bienvenidos al 2017! Hay algo en el Año Nuevo que nos hace respirar profundamente y reflexionar en algunas cosas que no pudimos lograr en el año anterior.

Mientras pensaba en los propósitos del Año Nuevo, encontré un extracto del sitio web de Sylvan Learning Center sobre cómo ayudar a los estudiantes a alcanzar sus metas en la escuela. Aquí hay una breve lista de sus recomendaciones que usted puede considerar al apoyar a su estudiante a tener éxito en la escuela.

Considere lo siguiente:

Planificando en Familia. Desarrollar un plan juntos, anime a su hijo a invitar a un maestro o amigo de confianza, pero recuerde que las metas son personales. Establecer sus propias metas aumentará la motivación y la auto-suficiencia.

Mantenga los objetivos simples, claros y fáciles de entender. Para los niños pequeños, los objetivos a corto plazo son los mejores porque son las que se logran los resultados en mayores porcentajes. Los objetivos diarios son los mejores: "¿Qué haremos hoy en el parque?" "¿Qué libro nos prestaremos de la biblioteca?" Los estudiantes de la escuela primaria y secundaria pueden implementar metas a largo plazo. Esto enseña la planificación.

Establezca rutinas útiles. Dar a sus hijos la consistencia de rutinas bastante regulares (los fines de semana y las vacaciones pueden ser descansos). La hora de acostarse, despertar, estudiar, hacer tareas, jugar, el tiempo en familia, los niños confían en estas rutinas y la estructura les ayuda a sentirse seguros, a saber lo que se espera de ellos y tener éxito.

Mantener hábitos saludables. Los estudiantes sanos son mejores estudiantes. Ayude a sus hijos a supervisar su tiempo en la pantalla (TV, videojuegos, teléfonos celulares, etc.), asegurándose de que duerman lo suficiente, insistiendo en sus buenos hábitos alimenticios, asegurándose de que hagan ejercicios regularmente y aeróbico, cumplir los objetivos y seguir las rutinas establecidos.

No te rindas. Las metas académicas son tan importantes - quizá mas - que la social o personal. Hágale saber a sus hijos que estas metas para usted son muy importantes y que su éxito escolar es también importante para usted así como para ellos.

Busque ayuda tan pronto lo necesite. Cuando sus hijos muestren que están teniendo dificultades a pesar de sus mejores esfuerzos, obtenga ayuda. Pida ayuda a la maestra de su hijo. Buscar un tutor. Encuentre un "amigo de estudio" para su hijo. Consiga la ayuda ahora, antes de que el pequeño problema crezca.

Este es un recordatorio. Como siempre si tiene preguntas, por favor comuníquese con la maestra de su estudiante o directamente conmigo.

Sinceramente,
Andrea Sande

Febrero

Martes, 7, 14, 21, 28

Mad Science - 2:05 - 3:05 p.m.

Miércoles, 15

Asamblea Brilliant Bobcat - 1:00 p.m.

Día del Espíritu Escolar - Gemelos / Día de la Amistad

Viernes, 17

Se reprogramó como día escolar

Lunes, 20

No hay clases K - 6 -
Día de los Presidentes

Miércoles, 22

Tae Kwon Do - 2:00 - 2:50 p.m.

Jueves, 23

Noche de Alfabetización - 5:30 - 7:30 p.m.
Feria de Libros- 5:30 - 7:30 p.m.

Viernes, 24

Tae Kwon Do - 2:00 - 2:50 p.m.

Miércoles, Marzo 1

Tae Kwon Do - 2:00 - 2:50 p.m.

Viernes, Marzo 3

Tae Kwon Do - 2:00 - 2:50 p.m.

DECLARACION DE MISION de BUTLER CREEK

Butler Creek prepara estudiantes bien educados, respetuosos quienes contribuyen a la comunidad.

HABILIDADES DE VIDA DE FEBRERO

INTEGRIDAD: actuar de acuerdo a lo que es correcto o incorrecto.

SENTIDO COMUN: Pensar con criterio.

BAILE de PTA GRAN EXITO

Fue todo un exito el baile del 27 de enero. Todos se divirtieron. Hubo Buena musica y el DJ ponía una musica tras otra. Tambien Butler Creek tuvo el privilegio de un donante anónimo que proporcionó pizza gratis para el baile! Gracias a todos los que hicieron este evento tan divertido y tan exitoso.



TARDANZAS

Hemos estado experimentando una gran cantidad de tardanzas desde que regresamos de vacaciones de invierno. Mientras que a veces esto es inevitable debido a las citas esto es difícil para el estudiante y su maestro. Pierden las enseñanzas de la mañana y una interrupción enorme a la clase. Por favor trate que sus estudiantes lleguen a tiempo a la escuela.



**Faltó su hijo? Llamar
503-762-6111**

Construyendo el vocabulario de su hijo Por Reading Rockets

Todos los padres quieren que su estudiante sea exitoso en la escuela. Una forma de ayudar a su hijo es construir su vocabulario. Los lectores principiantes usan el conocimiento de las palabras para poder entender lo que están leyendo. Cuantas más palabras conozca un lector pueden entender lo que están leyendo o escuchando.

Hablar y leer con su hijo son dos maneras excelentes de ayudarles a escuchar y leer nuevas palabras. Conversaciones y preguntas acerca de palabras interesantes ("El libro dice," "El chico **cayó** abajo de la colina, "y mira la foto! ¿Cómo crees que bajó la colina?") Son formas fáciles y no amenazantes de introducir palabras nuevas.

Compartir una nueva palabra con su hijo no tiene que tomar mucho tiempo: sólo unos minutos para hablar sobre el trabajo y luego centrarse de nuevo en el libro o la conversación. Elija las palabras para hablar con cuidado - elegir una nueva palabra podría hacer que la lectura parezca una tarea. Las mejores palabras para explorar con su hijo son las que son comunes entre los oradores adultos, pero son menos comunes de ver en los libros que su hijo pueda leer.

Al introducir nuevas palabras a su estudiante, tenga en mente las siguientes cuatro sugerencias:

Primero: proporcione una definición sencilla. **Enorme** significa que algo es realmente muy grande.

Segundo: proporcione un ejemplo simple para los niños y que tenga sentido dentro de su vida diaria: ¿Recuerdas esa sandía realmente grande que compramos en la tienda? ¡Era una **enorme** sandía!

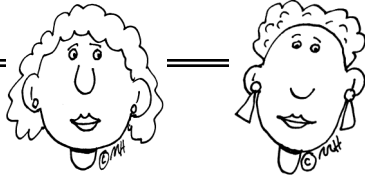
Tercero: anime su hijo a desarrollar su propio ejemplo: ¿Qué cosa **enorme** se te ocurre? ¿Puedes pensar en algo realmente grande que viste hoy? El tractor cerca del parque era enorme! Sus neumáticos eran enormes.

Por último, mantenga sus nuevas palabras activas dentro de su casa. Durante los próximos días y semanas, aproveche las oportunidades para usar cada nueva palabra del vocabulario en la conversación.

Tómese el tiempo para compartir nuevas palabras y construir el vocabulario de su hijo.

¡Te alegrarás **enormemente** de hacerlo!

DE LA OFICINA



RHONDA LINDA

¡IMPORTANTE!

- **Recordar llamar** si su estudiante va faltar o llegar tarde, llamar al **503-762-6111** (dejar un mensaje con el nombre del estudiante, nombre del maestro y la razón por que va faltar su hijo).
- **Recordar** mandar una nota con su estudiante si va ir a otro lugar después de la escuela. Si no tiene una nota por escrito el estudiante seguirá su propia rutina de siempre.
- **Recordar** actualizar los cambios de información de sus estudiantes, así como su número de teléfono de casa, de su trabajo su celular, contacto de emergencia. Asegúrense de tener actualizada su información.

¡POR FAVOR NO ENVÍE UN NIÑO ENFERMO A LA ESCUELA!

Podría haber algunos problemas de salud graves para su hijo y otros estudiantes. Si su hijo está enfermo o su fiebre es superior al 103%, debe comunicarse con su proveedor de atención médica para obtener asesoramiento. Si necesita ayuda para encontrar un proveedor de atención médica, puede llamar a: Departamento de Salud del Condado de Multnomah (503-988-3816), o Servicios de Salud Escolares (503-257-1732).

Algunos estudiantes tienen condiciones médicas que pueden convertirse en una amenaza para la vida cuando se exponen a: sarampión, varicela /herpes zóster o culebrilla, eritema infeccioso, rubéola y hepatitis. Si su hijo (a) es diagnosticado durante el año escolar con alguna de estas enfermedades, llame inmediatamente a nuestra oficina.



Por favor tengan cuidado

Con nuestro clima invernal hemos notado que los padres traen a sus hijos a la escuela. Esto también aumenta la cantidad de tráfico alrededor de la escuela y en el estacionamiento. Por favor, recuerde que debe reducir la velocidad y conducir con cuidado! Ha habido una serie de sustos en los pasos de peatones "con nuestra" Patrulla de Seguridad Personal" y en el estacionamiento. Apreciamos el hecho de que todos quieren llegar a tiempo a la escuela, pero también queremos que todos estén seguros.



Por favor, sea paciente, atento y seguro.

NOCHE DE ALFABETIZACION EN BUTLER CREEK

Butler Creek invita a todas las familias a asistir a una celebración de alfabetización el 23 de febrero de 5:30 - 7:30 p.m. Durante el evento PTA ofrecerá la **feria de libros en la biblioteca.** Este año nuestro tema es los superhéroes. Así que por favor siéntase libre de venir vestido como su superhéroe favorito.

La cena se servirá en la cafetería de **5:30 - 6:00 p.m.** Seguido de actividades de 6-7 p.m. Luego, todas las familias son invitadas a una presentación del ilustrador gráfico de libros infantiles y novelista Mark Fearing. Mark Fearing hablará sobre sus libros y el proceso de escritura de **7 - 7:30 p.m.** en la cafetería. Al final todos los estudiantes recibirán un libro gratis.

Los esperamos en esta celebración!

